

Digitalisierung des Fernsehens

Ab April 2007 über 90 digitale TV- und 40 Radio Programme auf dem Kabelnetz der Gemeinde Erlach

Wir führen zusammen mit Cablecom seit Anfang April das neue Fernseh-Grundangebot mit über 90 digitalen Sendern ein. Darin befinden sich nebst dem grossen deutschsprachigen Angebot sechs Programme (TSI 1, TSI 2, RAI Uno, RAI Due, Italia 1, Canale 5) in italienischer Sprache, elf englischsprachige und zwölf französischsprachige Sender. Insbesondere sind sämtliche, in den letzten Jahren aus dem analogen Angebot verschobenen Programme, wie beispielsweise BBC Prime und TVE Int., im digitalen Grundangebot inbegriffen. Neu im digitalen Grundangebot sind zudem der englischsprachige Sender Al Jazeera International mit Nachrichten aus der arabischen Welt, DMAX, ein neuer Informations- und Unterhaltungssender für Männer sowie TV Gusto, der erste TV-Sender rund um das Thema „Essen und geniessen“, sowie weitere neue Programme. (Vollständige Senderliste siehe Beilage)

Über das Grundangebot hinaus bietet cablecom eine Reihe thematischer Zusatzpakete (Pay-TV Pakete) an, die ebenfalls weiter angereichert werden. Details dazu werden anlässlich einer für März 2007 geplanten Medienpräsentation bekannt gegeben.

Durch die Einführung des digitalen Angebotes sind ab April die Sender WDR, n-TV und Canale 5 vom analogen ins digitale verschoben worden. Über weitere Verschiebungen analoger Programme ab Juni werden Sie zu gegebener Zeit informiert.

Empfangsgerät für digitales Grundangebot

Wer das digitale Grundangebot nutzen möchte, braucht ein Empfangsgerät (Set-Top-Box). Cablecom bietet dazu zwei Modelle an: Das Einsteigergerät, die Cablecom **Mediabox für CHF 6.- Miete pro Monat** oder zum einmaligen **Kaufpreis von CHF 150.-** inkl. MwSt. erlaubt den Empfang der digitalen Programme und die Nutzung des elektronischen Programmführers (EPG). Die fortgeschrittenere Version, der Mediabox recorder (CHF 20.- Monatsmiete inkl. MwSt., kein Verkauf möglich) bietet die Möglichkeiten des digitalen Fernsehens wie Aufnahme, Serienprogrammierung, zeitversetztes Fernsehen, Pausenfunktionen und vieles mehr. Die Geräte können von jedermann, ohne technische Voraussetzungen, einfach selbst installiert werden.

Warum digitales Fernsehen?

- Digitalisierung hält in unserem Leben Einzug (Beispiel Computer, Mobile, Fotografie)
- Wechsel findet in ganz Europa statt
- SRG stellt bis Ende 2007 terrestrische Signalverbreitung (Antenne) auf digital um
- TV-Stationen sind zur Einführung von HDTV auf digitales Fernsehen über das Kabel angewiesen
- SRG hat mehrfach bestätigt, dass ab 2010 für SF2 und 2012 für SF1 vollständig in HDTV-Qualität produziert wird.

Information Digital-TV

Welche Vorteile bringt digitales Fernsehen und wie kann ich es nutzen?

- Bereicherung des Fernseherlebnisses
 - Aufschaltung einer Vielfalt von attraktiven Programmpaketen
 - Hohe Tonqualität (Dolby Digital)
 - Elektronischer Programmführer (EPG)
 - HDTV Programme mit hochauflösendem Fernsehsignal
 - Video on Demand (Filme auf Abruf ab Bibliothek)
 - Catch-up-TV (Zugriff auf eine Bibliothek von bereits ausgestrahlten TV-Sendungen)
- Es braucht dazu kein neues Fernsehgerät sondern nur ein Zusatzgerät – die „Set-Top-Box“
- Einfache Installation und Bedienung der Set-Top-Box
- Auf Wunsch kostenlose Installation für Personen über 65 Jahren
- Bei Set-Top-Box mit Aufnahme- und Pausenfunktionen bestimmen Sie selbst, wann Sie welche Sendungen sehen wollen
- Laufende Sendungen anhalten und weiterschauen wann Sie wollen.

Wo kann bestellt werden und wo kann ich mich erkundigen?

Sowohl das Einsteigergerät wie auch der Mediabox-Recorder können ab bestellt werden:

- **Telefon 0800 66 0800**
- Internet www.cablecom.ch

Sind Sie an einer individuellen Vorführung von Digital-TV interessiert?

- Melden Sie sich bei Jürg Bingisser, Tel 079 717 26 76, oder bingisser@gmx.net

Konsequenzen bei Kündigung des Kabelnetzanschlusses

- Kabelnetzanschluss wird plombiert
- Kein Zugang zum analogen TV- und Radio-Angebot
- Keine Möglichkeit mehr für die Nutzung von
 - hispeed internet
 - digital phone
 - digital tv

Mit freundlichen Grüßen
Gemeindeverwaltung Erlach

Beilagen

digitales und analoges Programmangebote TV und Radio

Ihre Sender im «cablecom digital tv basic» in der Deutschschweiz

Mehr als 90 TV-Sender und über 40 digitale Radiosender sind ab dem 3. April 2007 im erweiterten digitalen Basisangebot empfangbar.

Deutsch			
SF1	BR	RTL	HSE24
SF zwei	SWR	RTL 2	Eins Festival
SF info	WDR	VOX	Eins Plus
3+	MDR	SAT 1	n-tv
Star TV	NDR	ProSieben	N24 NEU
U1 TV	ORF 1	kabel eins	EuroNews
Das Erste®	ORF 2	Comedy Central	Bloomberg TV
ZDF	ATV NEU	Giga TV	Bestehender Lokalsender

Sport	Musik	Filme	Kinder
Eurosport	VIVA	Das Vierte	Super RTL
DSF	MTV	Tele5	NICK
			KiKa

Kultur + Dokumentationen			
arte	ZDF theaterkanal	DMAX NEU	BR alpha
3sat	ZDF dokukanal	TV Gusto NEU	Phoenix

Englisch			
BBC Prime	BBC World	CNN Int.	Film4
BBC One	ITV 1	CNBC Europe	Fashion TV
BBC Two	ITV 2	Al Jazeera Int. NEU	

Französisch			
TSR 1	TF1	France 4	TV5 Monde
TSR 2	France 2	France 5	NT1 NEU
France 24 NEU	France 3	M6	Gulli NEU

Italienisch			
TSI 1	RAI UNO	Canale 5 NEU	
TSI 2	RAI DUE	Italia 1 NEU	

Weitere fremdsprachige Kanäle			
TVE Int.	Spanisch	Duna TV	Ungarisch
Canal 24 Horas NEU	Spanisch	TV Polonia	Polnisch
RTP Int.	Portugiesisch	RTS Sat	Serbisch
TRT Int.	Türkisch	TV CG	Serbisch
EuroStar TV	Türkisch	KurdSat TV	Kurdisch
ERT Sat	Griechisch	TV SH / TV RI	Albanisch/Rumänisch
		RTK 1 Kosovo TV	Albanisch
		HRT TV	Kroatisch
		BHT 1	Bosnisch
		BVN TV	Holländisch

Diese vier Sender empfangen Sie erstmalig mit cablecom digital tv. **ATV:** Das österreichische Privatfernsehen mit einem breiten Angebot an Unterhaltungsshow, Filmen, Serien und Live-Sport **DMAX:** Der neue Lifestyle- und Infotainmentsender für Männer **TV Gusto:** Der erste und einzige deutsche TV Sender rund um das Thema Essen und Genießen **NT1 & Gulli:** 2 neue französische Sender bieten gute Unterhaltung für die ganze Familie

Programmangebot Radio digital basic

DRS 1	Deutsch
DRS 2	Deutsch
DRS 3	Deutsch
Virus	Deutsch
DRS Musigwälle	Deutsch
Radio Rumantsch	Deutsch
Radio Swiss Classic	Deutsch
Radio Swiss Pop	Deutsch
Radio Swiss Jazz	Deutsch
Music Choice Hits	Deutsch
Music Choice Rock	Deutsch
Radio 105 Network	Deutsch
Radio Tropic	Deutsch
Bayern 2 Radio	Deutsch
Bayern 4 Klassik	Deutsch














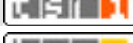



























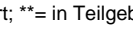

SWR 4 BW	Deutsch
Radio Melodie	Deutsch
Radio 7	Deutsch
Sunshine Live	Deutsch
Österreich 3	Deutsch
RTL Radio	Deutsch
ERF	Deutsch
Radio Horeb	Deutsch
RSR 1	Französisch
RSR 2	Französisch
RSR 3	Französisch
RSR Option Musique	Französisch
France Musique	Französisch
RSI 1	Italienisch
RSI 2	Italienisch

RSI 3	Italienisch
Radio Italia	Italienisch
Radio 105 Network (Italy)	Italienisch
NPR Worldwide	Englisch
WRN World Radio Netw.	Englisch
Sky Radio	Holländisch
RDP Internacional	Portugis.
Andalucia Radio	Spanisch
Radio Beograd	Serbisch
HRT-HR 1	Kroatisch
Kral FM	Türkisch
Polskie Radio 1	Polnisch
Radio Budapest	Ungarisch

Ihre TV- und Radiosender in 3235 Erlach

Diese Fernsehsender können Sie empfangen.

analog

Nr.	Sender	Frequenz [MHz]	Kanal	Nr.	Sender	Frequenz [MHz]	Kanal
	 SF 1	175.60	K05		 TSR 2	126.16	S04
	 SF zwei	196.79	K08		 TF 1	274.48	S17
	 Star TV	260.35	S15		 France 2	133.23	S05
	 VIVA	327.23	S24		 France 3	527.23	K28
	 ARD	161.48	S09		 TV5MONDE EUROPE	147.35	S07
	 ZDF	217.98	K11		 M6	511.23	K26
	 ORF 1	239.16	S12		 TSI 1	189.73	K07
	 ORF 2	399.23	S33		 TSI 2	119.10	S03
	 PRO 7	232.10	S11		 RAI UNO	288.60	S19
	 SAT 1	203.85	K09		 3+	281.54	S18
	 RTL	253.29	S14		 CNN Int.	225.04	K12
	 RTL 2	479.23	K22		 SF info	311.23	S22
	 Super RTL	551.23	K31		 RTL 9**	62.60	K04
	 U1 TV	295.66	S20				
	 VOX	431.23	S37				
	 kabel eins	559.23	K32				
	 3sat	154.41	S08				
	 TeleBielingue	246.23	S13				
	 TeleBärn	140.29	S06				
	 Eurosport (d e)	267.41	S16				
	 DSF	319.23	S23				
	 KiKa	495.23	K24				
	 arte	495.23	K24				
	 arte	607.23	K38				
	 France 5	607.23	K38				
	 MTV	583.23	K35				
	 EuroNews	168.54	S10				
	 BR	599.23	K37				
	 SWR Fernsehen BW	567.23	K33				
	 cablecom infokanal	210.91	K10				
	TSR 1	182.66	K06				

analog



Diese Radiosender können Sie empfangen.

Nr.	Sender	Frequenz [MHz]	Nr.	Sender	Frequenz [MHz]
	DRS 1 (Regional BE/FR/VS)	88.40		RSI 1 (Rete 1)	98.40
	VIRUS	94.30		Österreich 1	103.40
	DRS 2	88.70		RSI 2 (Rete 2)	103.80
	DRS 3	89.20		SWR 1 BW	92.40
	Radio Rumantsch	94.00		SWR 2 BW	92.90
	DRS Musigwälle	89.60		SWR 3	93.50
	Radio Swiss Classic	87.60		SWR 4 BW	102.90
	Radio Swiss Pop	107.00		Bayern 1	102.00
	Radio Swiss Jazz	106.10		Bayern 4 Klassik	102.50
	Capital FM	96.50		Radio 105 Network	105.60
	Radio BE1	97.00		Life Channel	100.80
	Radio Bern RaBe	104.60		RSI 3 (Rete 3)	99.50
	Radio Freiburg (d)	105.10		BBC World Service	97.40
	Radio Berner Oberland	107.40		Radio Monte Carlo Swiss	98.10
	Radio Regenbogen	107.90		Klassik Radio	96.10
	Radio Melodie	104.10		Swiss Music Radio	99.90
	Radio Eviva	88.00			
	Canal 3 (d)	101.50			
	RSR 1 (La première)	89.90			
	RSR 2 (Espace 2)	90.60			
	RSR 3 (Couleur 3)	91.50			
	RSR Option Musique	98.90			
	France Culture	94.80			
	France Inter	95.30			
	France Musique	95.60			

*= codiert; **= in Teilgebieten empfangbar

Die immer aktuelle Senderübersicht finden Sie auf dem cablecom infokanal (Teletext-Seiten 120/TV und 140/Radio) oder auf www.cablecom.ch

Für Fragen zu digital tv, hispeed internet und digital phone

0800 66 0800

Mo–Fr 8.00–18.00 Uhr